

**Concorso Nazionale di Fotografia**  
Città di Castelbuono  
21° edizione

**FR**  
FOTORIFLETTENDO

# LA FINE S\_ TRA:

uno sguardo dentro e fuori

**Linee guida**  
**Regolamento**  
**Partner**  
**Premi**  
**Info**



# Bentornati!

Il **Concorso Nazionale di Fotografia** torna dopo un anno di assenza. L'estate del 2020 ha infatti visto la promozione di una mostra antologica a sostituzione della 21° edizione. Il regolare svolgimento delle attività legate al concorso sarebbe stato complesso da organizzare e pressochè impossibile da gestire, dovendo tener conto di tutte le norme a tutela della sicurezza sanitaria nate dall'esigenza di contrastare la pandemia, senza contare le difficoltà di spostamento per i fotoamatori.

L'Associazione Fotoriflettendo torna quest'anno con la 21° edizione dello storico Concorso di Fotografia. Ma prima di qualsiasi introduzione, il nostro team vuole riservarsi questo spazio per ringraziare il pubblico ed i fotoamatori che seguono con interesse la nostra manifestazione per tutto l'affetto ed il supporto dimostrati. Siamo fiduciosi e ci piace pensare che questo periodo difficile e spiazzante, per chi come noi ha il desiderio di creare spazi di incontro e per chi come voi ha il desiderio di condividere storie, stia per terminare definitivamente. A tutti voi, vicini e lontani, ancora grazie!

## **Tematiche - edizione 2021**

---

### **La finestra: uno sguardo dentro e fuori**

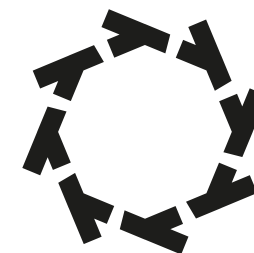
nelle sezioni: colore e b/n

### **Tema libero**

nelle sezioni: colore e b/n

### **Castelbuono oggi**

sezione unica



**CONCORSO NAZIONALE  
DI FOTOGRAFIA**  
CITTÀ DI CASTELBUONO

**13 - 22 agosto 2021**

**Centro Sud**

via Umberto I, Castelbuono

Mostra a ingresso gratuito

**inaugurazione:** ore 19:30

**orari esposizione:**

10:00 > 13:00 - 18:00 > 24:00

**premiazione:**

21 agosto - 19:30

**Chostro San Francesco**

Piazza San Francesco

**presentazione opere**

entro il 4 luglio 2021

**\* Download della Scheda di partecipazione  
disponibile su [fotoriflettendo.com](http://fotoriflettendo.com)  
o [facebook/fotoriflettendo](https://www.facebook.com/fotoriflettendo)**

# Cosa è finestra?

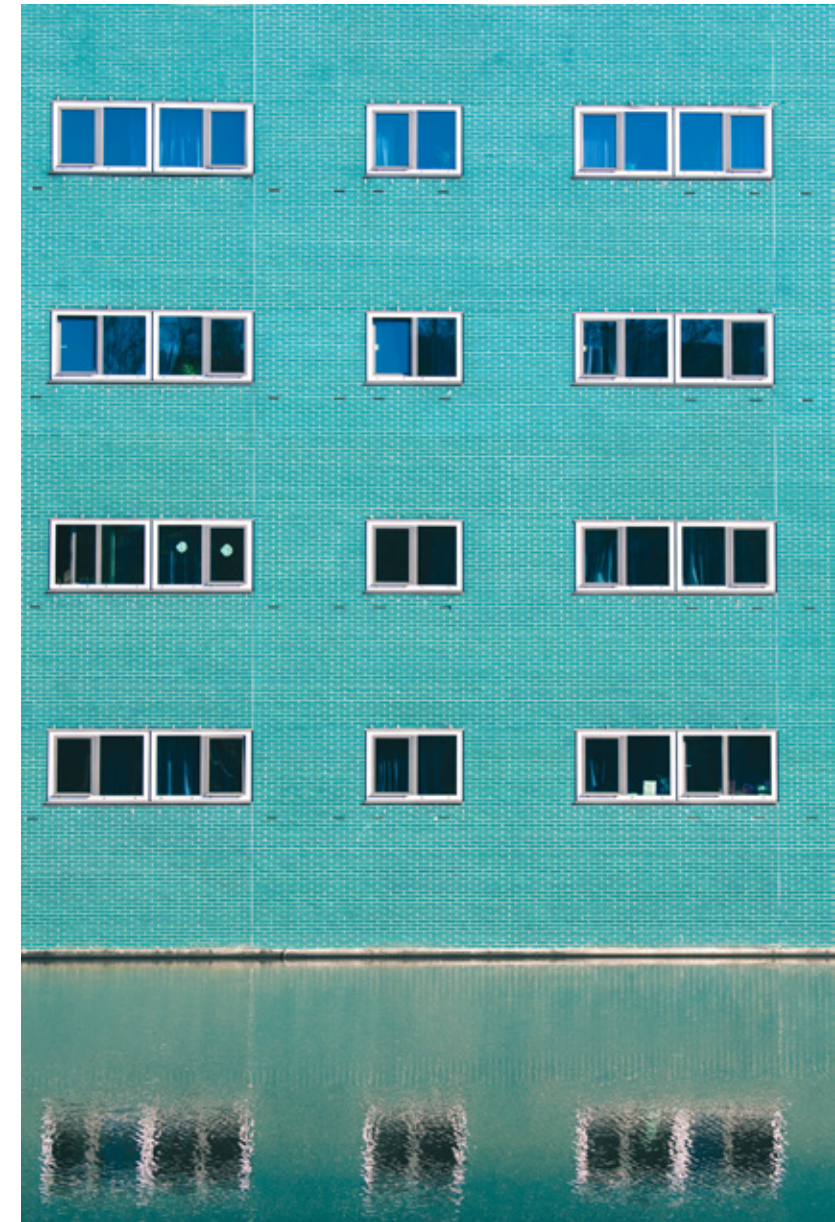
## Introduzione alla proposta tematica

Finestra è quel luogo in cui la mente trova asilo, si perde e si confonde nell'atto di ricerca. Finestra è un gioco di indagine, un'occasione per restituire significati a quelle porzioni di spazio e tempo che diversamente conserverebbero l'anonimato. Finestra è l'incontro di emozione e spazio materico, un salto ad occhi chiusi nel respiro urbano, architettonico, formale. Un racconto senza un finale, un copione mai scritto che parla di vite, di colori ed anche di silenzi. Finestra è il bisogno di scomporre il soggetto e farne poesia, nella gabbia del quotidiano che a volte ci descrive e a volte ci soffoca. Tra luci ed ombre, cielo e mattoni, eco di pensieri e frastuono di ricordi, ciò che ci rende padroni del nostro tempo è la capacità di descrivere il nostro "attimo".

L'idea di proporre il tema della finestra nasce essenzialmente dalla curiosità di capire quanto

questa cornice sia percepita come dettaglio fisico e quanto invece porti in sé la valenza di elemento transitorio che rivela la sfera emozionale dell'individuo. Un luogo di passaggio casuale per la visione diventa territorio di vissuto e riflessione ma anche condizione di attesa, nell'era in cui il mondo comincia a farci paura e viene meno la possibilità di farne parte in sicurezza. Il bisogno di conferme e risposte si riflette negli sguardi della gente; malinconici, annoiati, speranzosi e a volte distratti, sintonizzati su canali diversi di un sogno comune.

La finestra diviene risorsa, bacino di contenuti e manifesto di vite a confronto. Il nostro è un invito a sondare quei territori nascosti nella ciclicità del tempo o mascherati da abitudine per rivelarne l'essenza tramite il linguaggio fotografico.





# Finestre e punti di vista

## Finestra come percezione del corpo

Il corpo è una complessa architettura ed i sensi finestre di accesso ai segnali del mondo. Nello scambio di informazioni tra l'individuo e lo spazio, lo stesso atto del "sentire" catturato in immagini diviene canale e manifestazione dell'essere, rivelando l'aspetto più intimo della persona.

## Finestra come percezione dello spazio

Nel parallelismo tra corpi e strutture, l'indagine fotografica rivela la presenza dell'uomo, nascosta nella pura forma geometrica o nella presenza di lui stesso nel ruolo di osservatore.

## Indagine, ricerca, approfondimento.

La routine inconsapevolmente intrappola l'occhio in una dimensione delineata, un silenzioso perimetro di vita in cui le cicliche sequenze del quotidiano ci allontanano dall'opportunità di esplorare altri punti di vista.

La finestra è una proposta tematica che invita all'indagine intima delle cose.

Dove lo strumento fotografico diventa testimone del passaggio di informazioni tra la realtà individuale e i fenomeni osservabili fuori dalla nostra comfort zone.

Con l'intento di stimolare l'interesse per l'indagine fotografica, le tracce esposte in questa guida hanno il valore di semplici spunti e descrivono solo una porzione delle infinite sfaccettature che l'indagine tematica offre.

Concludiamo quindi augurandovi buona fotografia.



photo credits:

Carol Oliver - IG: @Caroliveer

Nathan Dumlao - linktr.ee/nate\_dumlao

Anthony Reungère - IG: @anthonyreungere

Kaspars Eglitis - IG: @molo\_ko

# Regolamento 2021

**Art 1** L'Associazione di Promozione Sociale Fotoriflettendo indice la 21° edizione del Concorso Nazionale di Fotografia - Città di Castelbuono realizzato con il sostegno della Regione Siciliana, Università di Palermo, Accademia di Belle Arti, Comune e Museo Civico di Castelbuono, Gi.Bi. Auto, Banca Mediolanum, Cangemi Ottica, C.T.A. Fauni, D.L.F. Palermo...

**Art 2** Il Concorso prevede un tema libero, una particolare tematica dedicata a "Castelbuono: Castello dei Ventimiglia, bene comune dal 1920 al 2020" ed una specifica tematica "La finestra: uno sguardo dentro e fuori".

**Art 3** Tutti gli amanti della fotografia possono partecipare al concorso versando una quota di partecipazione pari a €. 27,00 (per i giovani, nati dal 1994 in poi, la quota è di €.25,00) a mezzo bonifico bancario intestato:

**A.P.S. Fotoriflettendo**

**IBAN: IT81U0306967684510753960582**

indicando nella causale "Quota partecipazione 21° edizione 2021".

Detta quota comprende il costo della stampa dei files che saranno ammessi alla mostra. I files selezionati saranno stampati nel formato 24X36 (stampa Luster 260 GSM) direttamente a Palermo c/o la ditta PrintandGo.

Coloro i quali desiderano la restituzione delle fotografie dovranno aggiungere €.8,00. Tale richiesta deve essere esplicitata sulla scheda di partecipazione.

**Art 4** Ciascun concorrente può presentare un massimo di n.10 files, di cui 2 in b/n e 2 a colori sia per il tema libero, che per il tema "La finestra: uno sguardo dentro e fuori" e 2 b/n o colore per il tema "Castelbuono: Castello dei Ventimiglia, bene comune dal 1920 al 2020". I files dovranno essere inviati, tassativamente, in ottima risoluzione (possibilmente quella originale) in formato JPG con lato maggiore non inferiore a 2500 pixel con profilo assegnato srgb o adobergb.

**Art 5** I files dovranno essere ottenuti con fotocamere digitali o analogiche senza alcuna elaborazione se non con un modesto uso del ritocco, contrasto, livelli, curve e saturazione. Non devono avere cornici e non devono essere firmati. I files devono rispettare la nomenclatura: AAABBBn dove le "A" sono le prime tre lettere del cognome, le "B" le prime tre lettere del nome e "n" invece il numero progressivo delle foto presentate per tema e sezione.

Esempio di ridenominazione:

Mario Bianchi con 10 files, tema libero colore **BIAMAR1.jpg - BIAMAR2.jpg,**

a seguire con **BIAMAR3.jpg...4...5...10,** per altri files riguardanti rispettivamente il tema libero colore (nelle sezioni colore e b/n), "La finestra: uno sguardo dentro e fuori" (nelle sezioni colore e b/n), tema "Castelbuono: Castello dei Ventimiglia, bene comune dal 1920 al 2020" (sezione unica).

Il legame del file con il tema e titolo della foto dovrà essere esplicitato nella scheda di partecipazione.

**Art 6** I files dovranno essere spediti entro domenica 4 luglio 2021 tramite posta elettronica [wetransfer.com](mailto:info@fotoriflettendo.com) al seguente indirizzo mail: **info@fotoriflettendo.com** unitamente alla copia della scheda di partecipazione, scaricabile dal sito **fotoriflettendo.com** o **facebook/fotoriflettendo** debitamente compilata e firmata con la ricevuta dell'avenuto bonifico.

**Art 7** Sono escluse dalla partecipazione le opere già classificate in altri concorsi.

**Art 8** La Giuria procederà sabato 10 luglio p.v. alla selezione delle opere da ammettere alla mostra. Fra queste sceglierà quelle da premiare. Nel caso in cui un autore dovesse avere più riconoscimenti sarà considerato quello relativo al miglior piazzamento. Il giudizio espresso da parte della Giuria, appositamente nominata da questa Associazione, sarà insindacabile.

**Art 9** Premesso che la proprietà intellettuale delle immagini ed i conseguenti diritti appartengono agli autori, ciascuno di essi garantisce:

- di essere unico ed esclusivo autore delle immagini inviate
- che le stesse siano originali e inedite;
- che non siano in corso di pubblicazione.

Ogni autore è inoltre personalmente responsabile del loro contenuto e si impegna a tenere indenne l'Associazione di Promozione Sociale Fotoriflettendo contro eventuali pretese di terzi al riguardo. Ciascun autore garantisce che i materiali, le immagini, non ledono alcun diritto di terzi. Relativamente alle opere premiate, che resteranno di esclusiva proprietà dell'Associazione, ciascun autore autorizza:

- la pubblicazione delle proprie immagini su calendari, libri, siti internet e/o su supporti digitali, cd-dvd, proiezioni etc.;
- l'utilizzo delle proprie immagini per l'allestimento di esposizioni fotografiche in ambito nazionale;
- l'utilizzo delle proprie immagini nella produzione di materiale informativo, pubblicitario, promozionale ed editoriale legato alla divulgazione delle iniziative istituzionali proprie o di enti terzi (cessione ad Enti Museali per fini culturali) e, in generale, per il perseguimento dei propri scopi istituzionali inclusa la eventuale commercializzazione delle stesse solo per fini di beneficenza.

Le opere vincitrici non potranno essere ripresentate in altri concorsi e gli autori delle fotografie premiate nel caso in cui volessero utilizzarle per ristampe, per esposizioni personali, pubbliche o private, su siti internet, per proiezioni pubbliche o private dovranno utilizzare il file riportante i riferimenti al concorso, che l'organizzazione della manifestazione fornirà loro.

**Art 10** Le opere resteranno esposte dal 13 al 22 agosto. La mostra sarà inaugurata il giorno 13 agosto mentre la premiazione dei vincitori avverrà nel pomeriggio del giorno 21 agosto.

**Art 11** L'organizzazione, pur assicurando la massima cura delle opere, declina ogni responsabilità per eventuali furti e danneggiamenti.

**Art 12** Saranno attribuiti premi alle prime tre opere, classificate per ogni sezione e tema, ed eventualmente ad altre opere che la Giuria giudicherà meritevoli; inoltre sarà assegnato un "Premio giovani" alla fotografia più significativa sia dal punto di vista artistico che emotivo, scelta tra i giovani partecipanti, indipendentemente dalla Sezione o Tema; un premio alla fotografia votata dai visitatori ed un riconoscimento al più giovane partecipante. Tale riconoscimento non è ripetibile a favore della stessa persona.

**Art 13** I premi attribuiti alle opere premiate sono evidenziati al termine di questo documento. Inoltre la scheda premi è scaricabile dal sito [fotoriflettendo.it](http://fotoriflettendo.it) nella sezione dedicata al materiale informativo del concorso.

**Art 14** I premi dovranno essere ritirati personalmente dall'autore o da incaricato munito di delega scritta e fotocopia di un documento d'identità del delegante o spediti a mezzo posta con spesa a carico del destinatario. Non sono previsti rimborsi delle spese di viaggio o di soggiorno.

**Art 15** I partecipanti saranno informati sulla evoluzione del concorso e su tutte le notizie pertinenti tramite il sito [fotoriflettendo.com](http://fotoriflettendo.com), la pagina facebook [/fotoriflettendo](https://www.facebook.com/fotoriflettendo), tramite mail o per chiamata diretta.

**Art 16** Chiunque potrà acquistare una immagine fotografica, esposta durante la mostra o presente nel sito, effettuando direttamente la donazione di euro 40,00 per l'iniziativa "Un cuore per Ipogolo" (Tanzania) a mezzo bonifico bancario intestato ad: Associazione onlus "A Cuore Aperto"  
IBAN: IT22G0200883140000103513304  
(detraibile dalle tasse D.L.460/97)  
[www.cuoreaperto.it](http://www.cuoreaperto.it)  
(escluse spese di stampa e spedizione).

**Art 17** La partecipazione al concorso implica la completa accettazione del presente regolamento ed il trattamento dei dati secondo quanto stabilito dal Regolamento Generale sulla Protezione dei dati n° 679/2016.

# Partner

La 21° edizione del Concorso di Fotografia è resa possibile dal supporto dei nostri partner. Grazie per sostenerci.

PATROCINI



Regione Siciliana  
Assessorato Turismo,  
Sport e Spettacolo,  
Assessorato ai Beni Culturali  
e dell'Identità Siciliana.



Università  
degli Studi  
di Palermo

21  
unipa

SPONSOR



SPONSOR  
TECNICI



# Premi 2021

## 1° Classificato

- Tema libero (sezioni b/n e colore) - Targa d'argento con assegno premio di €. 150,00 (Comune di Castelbuono)
- Tema "La Finestra" (sezioni b.n. e colore) - Targa d'argento con assegno premio di €. 200,00 (Gi.Bi Auto)
- Tema "Castelbuono Oggi" (sezione unica) - Targa d'argento con assegno premio di €. 150,00 (Associazione D.L.F. Palermo / Fotoriflettendo A.P.S.)

I primi classificati di tutte le tematiche riceveranno inoltre:

- 4 Weekend per due persone nei giorni 21-22 agosto (Abbazia Santa Anastasia - Agriturismo Bergi - Masseria Rocca di Gonato - Paradiso delle Madonie)  
\*da sorteggiare fra i non residenti in Sicilia
- Volume tematico arte fotografica (Regione Sicilia - UniPa - ARS)
- Fotolibro "Castelbuono" a cura di Sandro Scalia (Museo Civico di Castelbuono)

## 2° Classificato

- Per tutte le tematiche - Ceramica artistica (Ceramiche De Simone)
- Per tutte le tematiche - Volume tematico arte fotografica (Regione Sicilia - UniPa - ARS)
- Per tutte le tematiche - Volume tematico su Castelbuono (Museo Civico Castelbuono)

## 3° Classificato

- Per tutte le tematiche - Coppe (Cangemi Ottica)
- Per tutte le tematiche - Volume tematico arte fotografica (Regione Sicilia - UniPa - ARS)
- Per tutte le tematiche - Volume tematico su Castelbuono (Museo Civico Castelbuono)

## Menzione di Merito

- Targhe (Cangemi Ottica)
- Volume tematico arte fotografica (Regione Sicilia - UniPa - ARS)

## Segnalato dalla Giuria

- Targhe (Cangemi Ottica)
- Volume tematico arte fotografica (Regione Sicilia - UniPa - ARS)

## Premio giovani

- Trofeo con assegno premio €. 200,00 (esperonews.it)
- Volume tematico arte fotografica (Regione Sicilia - Presidenza - ARS)
- Volume tematico su Castelbuono (Museo Civico Castelbuono)

## Riconoscimento al più giovane partecipante

- Trofeo (Banca Mediolanum)
- Volume tematico arte fotografica (Regione Sicilia, Assessorato Beni Culturali - ARS)

## Premio Opera Votata dai Visitatori

- Trofeo (Comunità Terapeutica Assistita Fauni Castelbuono)
- Volume tematico arte fotografica (Regione Sicilia, Assessorato Beni Culturali - ARS)

Tutti i premiati riceveranno in omaggio un biglietto d'ingresso per il Museo Civico e saranno omaggiati con dei prodotti delle ditte Fiasconaro e Tumminello.  
Tutte le fotografie premiate dalla Giuria saranno pubblicate nel sito [fotoriflettendo.com](http://fotoriflettendo.com)

## info

39 329 4516427

[info@fotoriflettendo.com](mailto:info@fotoriflettendo.com)

[f](#) [v](#) [i](#) /fotoriflettendo

[www.fotoriflettendo.com](http://www.fotoriflettendo.com)

responsabile  
**Vincenzo Cucco**  
curatore mostra  
**Michele Puccia**  
direttore artistico  
**Clelia Cucco**